

*Imasteru ísî pensariwanti ya,
jempoterurini no sáni terontachani
hasta coralesî ka tirhintikua jameri pyakuni
no mitiparini éskarini ísî jarontachipirinka ima.*

16. Isidorita mintsitarhu anápu

*Tsítsiki sapichu,
botella sapichu urapiti ya,
t'unkeni jimposini ísî jamka íxuesî,
t'unkeni p'amontasinka ya.*

*Jichkasini sáni íxuesî antarajka,
soy del barrio de Santiago,
soy del barrio de San Juan de Dios,
ka nenach'ísî úa masteru seguirini;
jatsirachirini medio cuartillo
parani ji k'amarani tsínchent'ani.*

*Oye tú, Isidorita de alma,
ka juets'ini sáni p'inurhini ya,
yáasî k'oruni nirasinka niant'ani ya.*

*Botella sapichu,
tsítsiki sapichu urapiti ya,
t'unkeni jimposini ísî jamka íxuesî,
t'unkeni p'amontasinka ya. (2)*

*Jichkasini sáni íxuesî antarajka,
soy del barrio de Santyago,*

Ella ya lo había decidido,
no tuvo un poco de respeto conmigo
y yo que le compré collares de coral, aretes,
sin saber que ella se alejaría de mí.

16. Isidorita del alma

Mi flor pequeña,
pequeña botella blanca,
es por ti que ando por aquí
pues me preocupo por ti.

Soy yo el que voy llegando,
soy del barrio de Santiago,
soy del barrio de San Juan de Dios,
qué más puedo hacer si no seguirle;
síveme medio cuartillo
para acabar de perderme.

Oye, tú, Isidorita del alma,
vengan ya por mí a recogerme
ahora sí ya me regreso a mi casa.

Pequeña botella,
pequeña florecita blanca,
es por ti que ando por aquí
pues me preocupo por ti. (2)

Soy yo el que voy llegando,
soy del barrio de Santiago,